

Registrer produktet ditt å få assistanse på nettstedet  
**www.philips.com/welcome**

09

Norsk

# INTELIA

Type HD8753

## BRUKSANVISNING



NO

09

LES DENNE BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR DU BRUKER MASKINEN.

CE

Saeco

*Gratulerer med kjøpet av den superautomatiske kaffemaskinen Saeco Intelia One Touch Cappuccino!*  
*For å få mest mulig ut av Saecos assistansetjeneste, bør du registrere produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).*  
*Denne bruksanvisningen er gyldig for modellen HD8753.*  
*Maskinen er laget for tilberedning av espressokaffe ved bruk av hele kaffebønner, og er utstyrt med en melkekanne for å tilberede en perfekt cappuccino på en enkel og rask måte. I denne bruksanvisningen finner du all informasjonen du trenger for å installere, bruke, rengjøre og avkalke maskinen din.*

## SAMMENDRAG

<b>VIKTIG .....</b>	<b>4</b>
Sikkerhetsindikasjoner .....	4
Advarsel .....	4
Forsiktig .....	5
Samsvar med normene .....	5
<b>INSTALLASJON.....</b>	<b>6</b>
Oversikt over produktet .....	6
Generell beskrivelse .....	7
<b>FORBEREDELSE .....</b>	<b>8</b>
Maskinens emballasje .....	8
Installasjon av maskinen .....	8
<b>FØRSTE GANGS BRUK .....</b>	<b>10</b>
Oppfylling av kretsen .....	10
Automatisk skylle-/rengejøringssyklus .....	11
Manuell skyllesyklus .....	12
Måling og programmering av vannhardhet .....	14
Installering av vannfilteret "INTENZA+" .....	15
Utskifting av vannfilteret "INTENZA+" .....	16
<b>REGULERINGER .....</b>	<b>18</b>
Saeco Adapting System .....	18
Regulering av keramisk kaffekvern .....	18
Aromaregulering (kaffens intensitet) .....	19
Regulering av uttak .....	20
Regulering av vannmengden i koppen .....	21
<b>TILBEREDING AV KAFFE OG ESPRESSO.....</b>	<b>22</b>
Tilbereding av kaffe og espresso laget på kaffebønner .....	22
Uttak av espressokaffe med forhåndsmalt kaffe .....	23
<b>MELKEKANNE .....</b>	<b>24</b>
Fylling av melkekannen .....	24
Innsetting av melkekannen .....	25
Fjerning av melkekannen .....	26
Tømming av melkekannen .....	26

<b>TILBEREDING AV CAPPUCCINO.....</b>	<b>27</b>
Regulering av vannmengden i cappuccinokoppen .....	28
<b>UTTAK AV VARM MELK .....</b>	<b>30</b>
Regulering av mengden varm melk i koppen .....	31
<b>UTTAK AV VARMT VANN.....</b>	<b>32</b>
<b>RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD .....</b>	<b>34</b>
Daglig rengjøring av maskinen .....	34
Daglig rengjøring av vannbeholderen.....	36
Daglig rengjøring av melkekannen .....	36
Ukentlig rengjøring av maskinen .....	37
Ukentlig rengjøring av melkekannen .....	37
Ukentlig rengjøring av kaffenheten...	42
Månedlig rengjøring av melkekannen .....	44
Månedlig smøring av kaffenheten .....	46
Månedlig rengjøring av kaffenheten med avfettingstabletter.....	48
Månedlig rengjøring av kaffebønnebeholderen .....	50
<b>AVKALKING .....</b>	<b>50</b>
<b>PROGRAMMERING .....</b>	<b>55</b>
Regulerbare parametere .....	55
Programmeringseksempel .....	56
<b>BETYDNINGEN TIL SYMBOLENE PÅ DISPLAYET .....</b>	<b>58</b>
<b>PROBLEMLØSNING .....</b>	<b>62</b>
<b>ENERGISPARING .....</b>	<b>64</b>
Standby.....	64
Avhending .....	64
<b>TEKNISKE DATA.....</b>	<b>65</b>
<b>GARANTI OG ASSISTANSE .....</b>	<b>65</b>
Garanti .....	65
Assistanse .....	65
<b>BESTILLING AV VEDLIKEHOLDSPRODUKTER .....</b>	<b>66</b>

**VIKTIG****Sikkerhetsindikasjoner**

Maskinen er utstyrt med sikkerhetsinnretninger. Du må likevel lese sikkerhetsanvisningene som er beskrevet i denne bruksanvisningen nøyne, slik at du unngår skader på personer eller gjenstander.

Ta vare på denne bruksanvisningen for eventuell fremtidig referanse.



Begrepet **ADVARSEL** og dette symbolet varsler brukeren om faresituasjoner som kan forårsake alvorlige personskader, livsfare og/eller skader på maskinen.



Begrepet **FORSIKTIG** og dette symbolet varsler brukeren om farlige situasjoner som kan forårsake lettere personskader og/eller skader på maskinen.

**Advarsel**

- Koble maskinen til et egnet strømuttak, hvis hovedspenning er i samsvar med apparatets tekniske data.
- Unngå at strømkabelen henger ned fra bordet eller arbeidsbenken og at den kommer i kontakt med varme overflater.
- Legg aldri maskinen, støpselet eller strømkabelen i vann: fare for elektrisk støt!
- Rett aldri vannspruten mot noen deler av kroppen: Fare for forbrenning!
- Ikke ta på de varme overflatene. Bruk håndtak og brytere.
- Ta støpselet ut av kontakten:
  - hvis det skulle oppstå uregelmessigheter,
  - hvis maskinen ikke skal brukes over lengre tid,
  - før du går i gang med rengjøring av maskinen.

Trek i støpselet og ikke i selve kabelen. Ikke ta på støpselet med våte hender.

- Ikke bruk maskinen hvis støpselet, strømkabelen eller selve maskinen er skadet.
- Ikke endre maskinen eller strømkabelen på noen som helst måte. Alle reparasjoner må foretas av et servicesenter som er godkjent av Philips for å unngå enhver form for fare.
- Maskinen er ikke beregnet for bruk av personer (barn inkludert) med reduserte fysiske, mentale eller sansemessige evner, eller med utilstrekkelig erfaring og/eller kompetanse, med mindre de overvåkes av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, eller de får tilstrekkelig opplæring i bruken av apparatet.
- Du må passe på at barna ikke leker med apparatet.

- Putt aldri fingrene eller andre gjenstander inn i kaffekvernen.

### Forsiktig

---

- Maskinen er kun laget for bruk i hjemmet og er ikke egnet for bruk på steder som kantiner, eller kjøkken på kontorer, i butikker, gårder eller på andre arbeidsplasser.
- Plasser alltid maskinen på en plan og stabil overflate.
- Plasser aldri maskinen på varme overflater, i nærheten av varme stekeovner, varmeovner eller lignende varmekilder.
- Du skal alltid bare helle kaffebønner i beholderen. Malt kaffe, pulverkaffe eller andre gjenstander vil kunne skade maskinen hvis de kommer inn i kaffebønnebeholderen.
- La maskinen avkjøles før du setter inn eller fjerner en hvilken som helst del.
- Ikke hell varmt eller kokende vann i beholderen. Bruk kun kaldt vann.
- Ikke bruk slipepulver eller aggressive rengjøringsmidler til rengjøring. En myk klut fuktet med vann er nok.
- Foreta avkalking av maskinen regelmessig. Det er maskinen som varsler om når den behøver avkalking. Hvis denne operasjonen ikke foretas vil apparatet slutte å virke korrekt. I så tilfelle vil en eventuell reparasjon ikke dekkes av garantien!
- Ikke oppbevar maskinen ved temperaturer under 0 °C. Restvannet inne i oppvarmingssystemet vil kunne fryse og dermed skade maskinen.
- La det aldri være igjen vann i beholderen hvis maskinen ikke brukes over lengre tid. Vannet vil kunne forurenses. Bruk bare friskt vann hver gang du bruker maskinen.

### Samsvar med normene

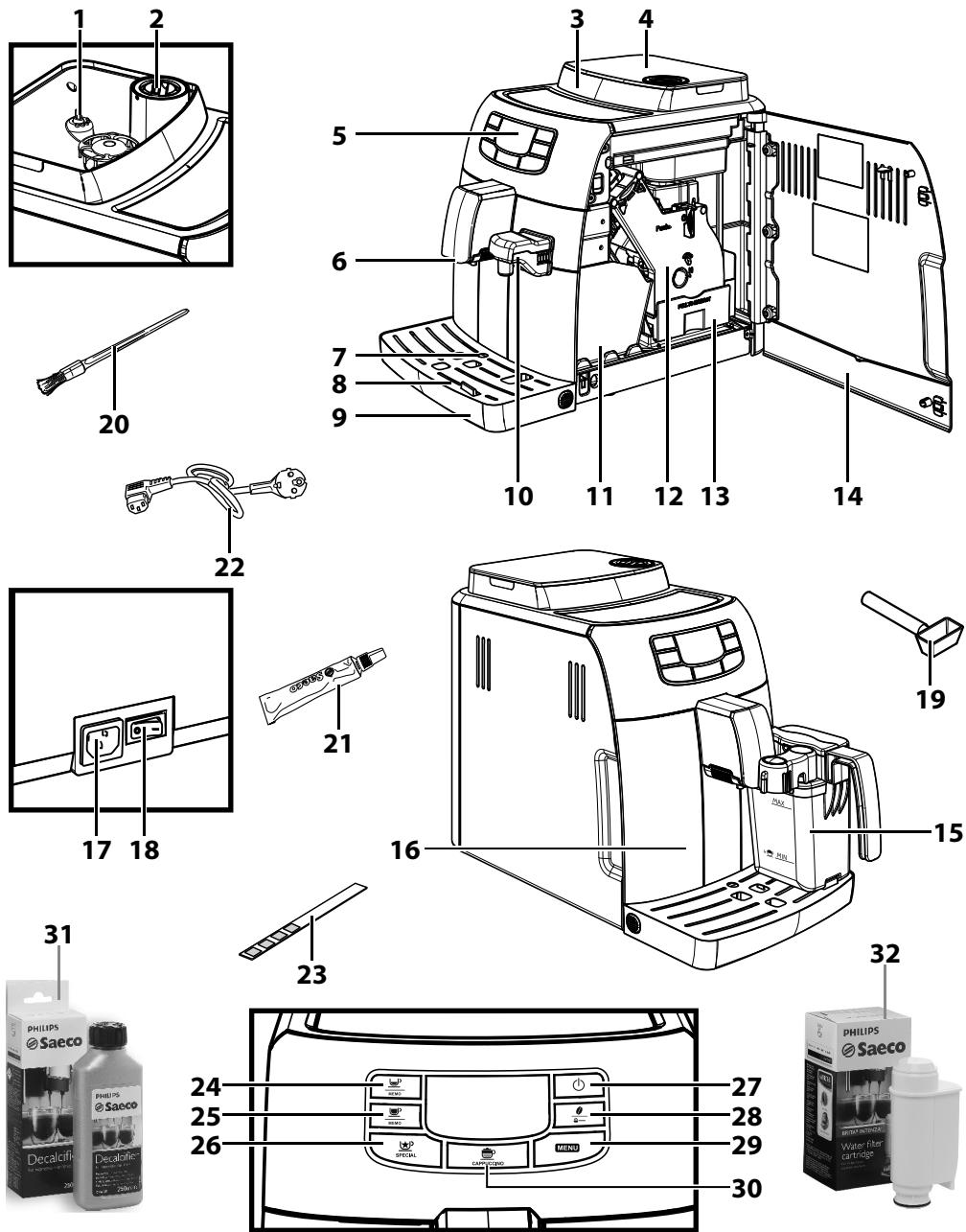
---

Maskinen er i samsvar med art. 13 av det italienske lovdekreteret av den 25. juli 2005, nr. 151 "Ikrafttredelse av direktivene 2005/95/EF, 2002/96/EF og 2003/108/EF, angående reduksjon av farlige stoffer i elektriske og elektro-niske apparater, og kassering av avfall".

Denne maskinen er i samsvar med europadirektivet 2002/96/EF.

## INSTALLASJON

### Oversikt over produktet



**Generell beskrivelse**

1. Velger for regulering av kaffekvern
2. Rom for forhåndsmalt kaffe
3. Kaffebønnebeholder
4. Lokk til kaffebønnebeholder
5. Betjeningspanel
6. Kaffeuttak
7. Indikator for full dråpesamler
8. Kopperist
9. Dråpesamler
10. Vannuttak (uttrekkbart)
11. Grutsamler
12. Kaffenhet
13. Kaffesamler
14. Betjeningsluke
15. Melkekanne
16. Vannbeholder
17. Stikkontakt strømkabel
18. Hovedbryter
19. Nøkkel for regulering av kaffekvern + Måleskje for forhåndsmalt kaffe
20. Rengjøringspensel
21. Fett for kaffenhet
22. Strømkabel
23. Vannhardhetstest
24. Tast for uttak av espresso
25. Tast for kaffeuttak
26. Velger for spesielle drikker
27. ON/OFF-tast
28. Bryteren "Aroma"- Forhåndsmalt kaffe
29. "MENU"-tast
30. Tast for uttak av Cappuccino
31. Avkalkingsløsning (selges separat)
32. Filter (INTENZA+) (selges separat)

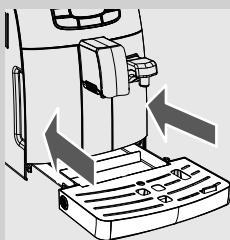
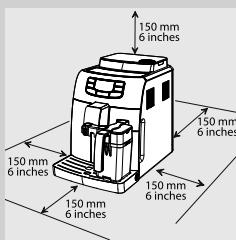
## FORBEREDELSER

### **Maskinens emballasje**

Originalemballasjen er designet og laget for å beskytte maskinen under frakt. Vi anbefaler at du tar vare på emballasjen for eventuell framtidig transport.

### **Installasjon av maskinen**

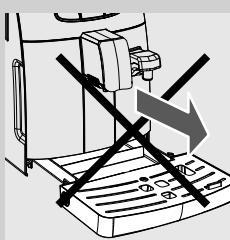
- 1** Ta dråpesamleren med rist ut fra emballasjen.
- 2** Ta maskinen ut av emballasjen.
- 3** For optimal bruk anbefaler vi å:
  - Velge et underlag som er sikkert, jevnt, og hvor ingen kan velte maskinen eller skades av den.
  - Velg et sted som er tilstrekkelig opplyst, hygienisk og med en stikkontakt lett tilgjengelig.
  - La det være en minimumsavstand mellom veggene og maskinen som angitt i figuren.



- 4** Sett dråpesamleren med rist inn på maskinen. Kontroller at den er satt helt inn.

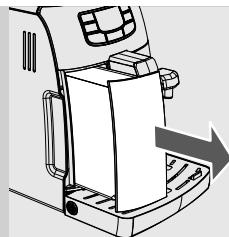
**Merk:**

Oppgaven til dråpesamleren er å samle opp vannet som kommer ut fra uttaket under skyllesyklusen/den automatiske rengjøringssyklusen, og den eventuelle kaffen som vil kunne komme ut under tilbereding av drikker. Tøm og vask dråpesamleren daglig, og hver gang indikatoren viser at den er full.

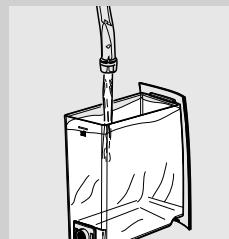


**! Forsiktig:**

**IKKE** ta ut dråpesamleren rett etter at du har slått på maskinen. Vent i et par minutter til skylle-/rengjøringssyklusen er over.



**5** Dra ut vannbeholderen.



**6** Skyll beholderen med friskt vann.

**7** Fyll beholderen med friskt drikkevann opp til nivået "MAX" og sett den inn i maskinen igjen. Kontroller at den er satt helt inn.

**!** **Forsiktig:**

**Ikke fyll beholderen med varmt vann, kokende vann, vann med kullsyre eller andre væsker som vil kunne skade selve beholderen og maskinen.**



**8** Ta lokket av kaffebønnebeholderen og hell kaffebønnene langsomt ned i beholderen.

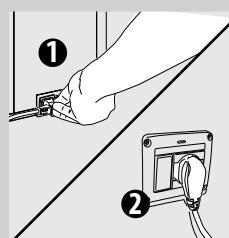
**!** **Merk:**

Ikke hell for mange kaffebønner ned i kaffebønnebeholderen for ikke å forringje maskinens malingssegenskaper.

**!** **Forsiktig:**

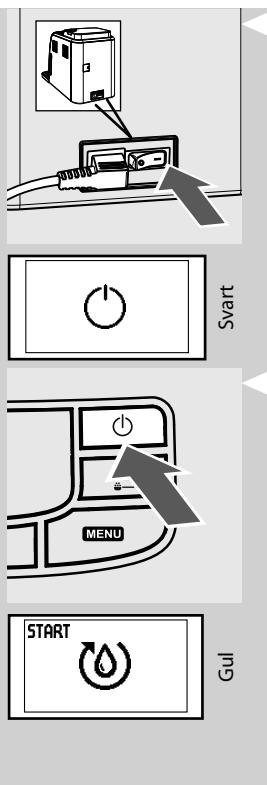
**Du skal alltid bare helle kaffebønner i beholderen. Malt kaffe, pulverkaffe, karamellisert kaffe eller andre gjenstander vil kunne skade maskinen.**

**9** Sett lokket på plass på kaffebønnebeholderen.



**10** Sett i støpselet på baksiden av maskinen.

**11** Sett støpselet i den andre enden av kabelen inn i en veggkontakt med egnert spenningsførsel.



**12** Sett hovedbryteren på "I" for å slå på maskinen. Displayet viser nå Standby-ikonet.

**13** For å sette i gang maskinen, trykk på tasten "○". Displayet indikerer at kretsen må fylles.

## FØRSTE GANGS BRUK

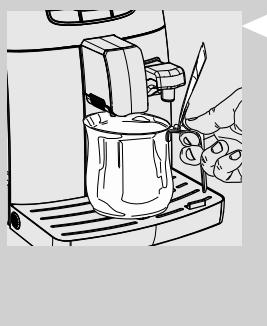
Før bruk må følgende betingelser være til stede:

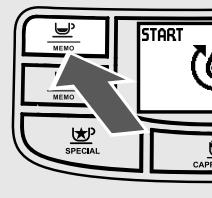
- 1) kretsen må være fylt opp;
- 2) maskinen foretar en automatisk skylle-/renjøringssyklus;
- 3) det må settes i gang en manuell skyllesyklus.

### Oppfylling av kretsen

Under denne prosessen renner det friskt vann gjennom den innvendige kretsen, og maskinen varmes opp. Dette tar noen minutter.

- 1** Plasser en beholder under uttaket.



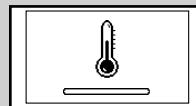


- 2** Trykk på tasten "Cappuccino" for å sette i gang syklusen. Maskinen fortsetter med automatisk fylling av kretsen med redusert vannuttak fra uttaket.



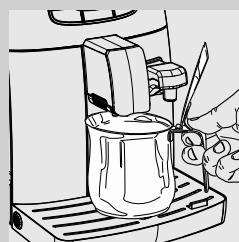
Gul

- 3** Stripen under symbolet indikerer operasjonens framdrift. Når prosessen er ferdig avslutter maskinen uttaket automatisk.



Gul

- 4** Nå viser maskinen symbolet for oppvarming av maskinen.



### Automatisk skylle-/rengejøringssyklus

Når oppvarmingen er over foretar maskinen en skyllesyklus / automatisk rengjøringssyklus av de innvendige kretsene, ved hjelp av friskt vann. Denne operasjonen tar mindre enn ett minutt.

- 5** Plasser en beholder under uttaket for å samle opp den lille vannmengden som føres ut.

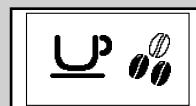


Gul

- 6** Maskinen viser displayet på siden. Vent til syklusen avsluttes automatisk.



- Merk:**  
Trykk inn tasten "Cappuccino" for å stanse uttaket.

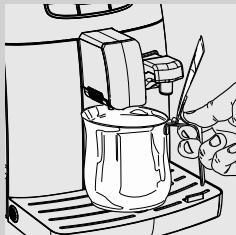


Grønn

- 7** Når operasjonene over er avsluttet viser maskinen displayet på siden.

### Manuell skyllesyklus

Under denne prosessen aktiveres kaffeuttakssyklusen og det renner friskt vann gjennom uttaket. Dette tar noen minutter.

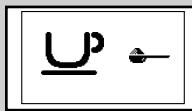


- 1** Plasser en beholder under uttaket.



Grønn

- 2** Kontroller at maskinen viser displayet på siden.



Grønn

- 3** Velg funksjonen for uttak av forhåndsmalt kaffe ved å trykke på tasten " ". Maskinen viser displayet på siden.



**Merk:**

Ikke fyll forhåndsmalt kaffe i rommet.

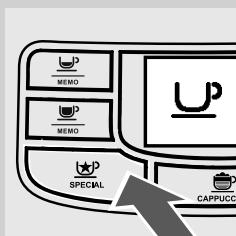
- 4** Trykk på tasten " <sub>MEMO</sub> ". Maskinen begynner å føre ut vann.

- 5** Tøm beholderen når uttaket er over. Gjenta operasjonene fra punkt 1 til 4 to ganger. Gå deretter til punkt 6.

- 6** Sett en beholder under vannuttaket.



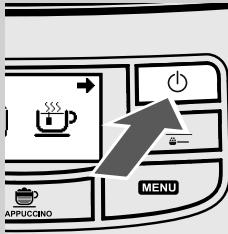
- 7** Trykk på tasten " <sub>SPECIAL</sub> ".



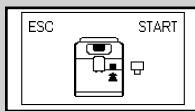


Grønn

**8** Symbolet på siden vises på displayet.



**9** Trykk på tasten "()" for å starte uttaket av varmt vann.



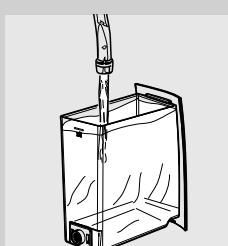
Grønn

**10** Symbolet på siden vises. Maskinen indikerer at du må installere vannuttaket. Kontroller at uttaket er korrekt plassert. Trykk på "()" for å bekrefte. Maskinen begynner å føre ut varmt vann.



Rød

**11** Før ut vann til symbolet for at det er slutt på vannet vises.



Rød

**12** Når du er ferdig, fyller du vannbeholderen på nytt opp til MAX-nivået. Nå er maskinen klar til bruk og til å tilberede kaffe.



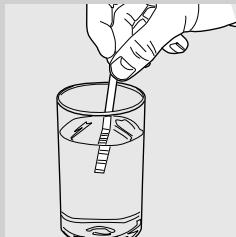
#### Merk:

Hvis maskinen ikke har vært i bruk i to eller flere uker, vil den foreta en skyldesyklus/automatisk rengjøringssyklus når den slås på. Deretter må du sette i gang en manuell skylling og fortsette med uttak av en kaffe som beskrevet over.

Den automatiske skylle-/rengjøringssyklusen settes i gang automatisk ved oppstart av maskinen (med kald kokeenhet) eller når maskinen forbereder seg på å gå over til standbymodus etter at du har trykket på tasten "()" etter uttak av en kaffe).

## Måling og programmering av vannhardhet

Måling av vannhardhet er svært viktig for å avgjøre hvor ofte maskinen må avkalkes, og for installasjon av vannfilteret "INTENZA+" (for flere detaljer om vannfilteret se neste kapittel). Følg instruksjonene beskrevet under for å måle vannhardheten:

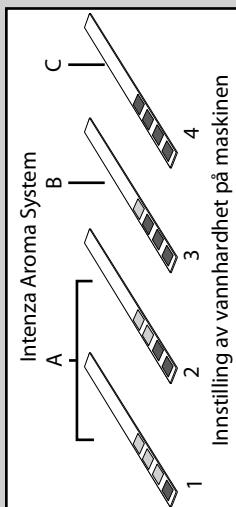


- 1** Dypp vannhardhettesten (som medfølger maskinen) i vann i 1 minutt.



**Merk:**  
Testen kan kun brukes til en måling.

- 2** Vent i ett minutt.



- 3** Kontroller hvor mange firkanter som blir røde, og se deretter tabellen.

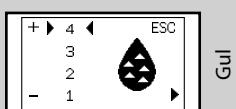


**Merk:**  
Tallene på testen korresponderer med innstillingene for regulering av vannhardheten.

Mer presist:

- 1 = 1 (svært mykt vann)
- 2 = 2 (mykt vann)
- 3 = 3 (hardt vann)
- 4 = 4 (svært hardt vann)

Bokstavene korresponderer med referansepunktene som finnes nederst på vannfilteret "INTENZA+" (se neste kapittel).



Gul

- 4** Nå kan du programmere innstillingene for vannhardhet.

Trykk på tasten " **MENU**" og bla gjennom alternativene ved å trykke på tasten " **↺ ↻**" helt til symbolet på siden vises.



**Merk:**  
Maskinen leveres med en standardinnstilling for vannhardhet som passer for store deler av vanntypene.



Gul

- 5** Trykk på tasten " **↺ ↻**" for å øke verdien, og på tasten " **↺ ↻**" for å minske verdien.

- 6** Trykk på tasten " **OK**" for å bekrefte innstillingen.



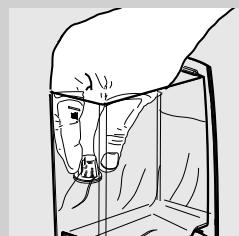
Grønn

- 7** Trykk på tasten "C" for å gå ut av programmeringsmenyen.

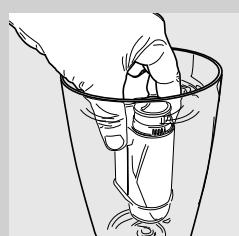
### Installering av vannfilteret "INTENZA+"

Vi anbefaler at du installerer vannfilteret "INTENZA+", som begrenser dannelsen av kalk inne i maskinen og gir espressoen din en mer intens aroma. Vannfilteret INTENZA+ selges separat. For flere detaljer, se siden for vedlikeholdsprodukter i denne bruksanvisningen.

Vannet er svært viktig i tilberedingen av en espresso, og det er derfor ekstremt viktig å kunne filtere det på profesjonelt vis. Vannfilteret "INTENZA+" hindrer dannelsen av mineralavleiringer, og forbedrer dermed vannkvaliteten.



- 1** Ta ut det lille hvite filteret fra vannbeholderen og oppbevar det på et tørt sted.

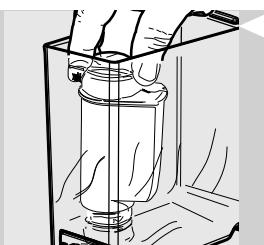


- 2** Ta vannfilteret "INTENZA+" ut av pakningen og dypp det vertikalt (med åpningen opp), i kaldt vann og trykk forsiktig på sidene for å klemme ut luftboblene.

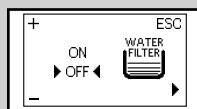


- 3** Still inn filteret i overensstemmelse med målingene (se forrige kapittel) og spesifiseringene nederst på filteret:

- A = mykt vann – tilsvarer 1 eller 2 på testen
- B = hardt vann (standard) – tilsvarer 3 på testen
- C = svært hardt vann – tilsvarer 4 på testen

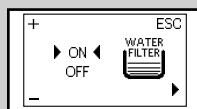


- 4** Sett filteret inn i den tomme vannbeholderen. Dytt det ned så langt det går.
- 5** Fyll beholderen med friskt drikkevann og sett den inn i maskinen igjen.
- 6** Før ut vannet i beholderen ved hjelp av varmtvannsfunksjonen (se avsnittet "Uttak av varmt vann").
- 7** Fyll vannbeholderen på nytt.



Gul

- 8** Trykk på tasten " **MENU**" og bla gjennom alternativene ved å trykke på tasten " **⌂** " helt til du viser siden under.



Gul

- 9** Trykk på tasten " **⌂** " for å velge "ON", trykk deretter på tasten " **⌂** " for å bekrefte.



Grønn

- 10** Trykk på tasten " **⌂** " for å gå ut.

På denne måten er maskinen programmert for å informere brukeren om behovet for å skifte ut vannfilteret "INTENZA+".

### **Utskifting av vannfilteret "INTENZA+"**

Når det er nødvendig å skifte ut vannfilteret "INTENZA+" vises symbolet på siden.



Gul

- 1** Skift ut filteret i henhold til beskrivelsen i forrige kapittel.



Gul

- 2 Trykk på tasten "MENU" og bla gjennom alternativene ved å trykke på tasten "" helt til symbollet på siden vises.

- 3 Velg alternativet "RESET". Trykk på tasten "" for å bekrefte.



Grønn

- 4 Trykk på tasten "C" for å gå ut.

Maskinen er nå programmert for et nytt filter.



Gul

**Merk:**

Når filteret allerede er installert og du vil ta det ut uten å skifte det ut, velg alternativet "OFF".

Hvis vannfilteret "INTENZA+" ikke finnes på maskinen, må du sette det lille hvite filteret du fjernet tidligere i beholderen.

## REGULERINGER

Du kan foreta enkelte reguleringer på maskinen for å tilberede best mulig kaffe.

### Saeco Adapting System

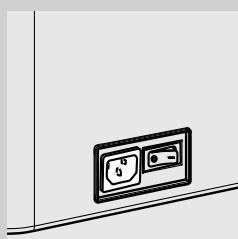
Kaffe er et naturprodukt, og egenskapene kan variere avhengig av opphavssted, blanding og brenning. Maskinen er ustyrt med et automatisk reguleringssystem som gjør det mulig å bruke alle typer kaffebønner som finnes i handelen (ikke karamelliserte).

Maskinen reguleres automatisk etter uttak av noen kopper kaffe, for å optimere kaffeuttaket på bakgrunn av hvor kompakt den malte kaffen er.

### Regulering av keramisk kaffekvern

Den keramiske kaffekvernen garanterer alltid en passende malingsgrad for alle kaffeblandinger og unngår overoppvarming av bønnene.

Denne teknologien gir en total konservering av aromaen og garanterer ekte italiensk smak i hver kopp.



#### **Advarsel:**

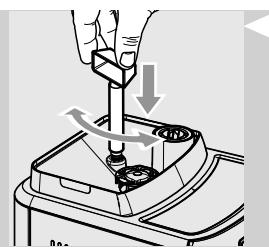
**Den keramiske kaffekvernen inneholder bevegelige deler som kan være farlige. Det er derfor forbudt å putte inn fingrene eller andre gjenstander. Reguler den keramiske kaffekvernen kun ved hjelp av nøkkelen for regulering av malingsgrad. Før du gjør inngrep inne i kaffebønnebeholderen, uansett årsak, må du slå av maskinen ved å trykke på ON/OFF-tasten og trekke støpselet ut av stikkontakten.**

Den keramiske kaffekvernen kan reguleres for å tilpasse malingsgraden på kaffen til din personlige smak.

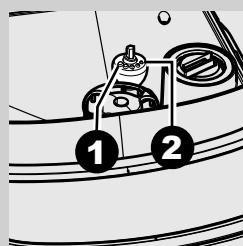
#### **Advarsel:**

**Velgeren som regulerer kvernen, er plassert inne i kaffebønnebeholderen, og må kun dreies rundt når den keramiske kaffekvernen er i funksjon.**

Du kan foreta denne reguleringen ved å dytte og vri på velgeren for regulering av malingsgraden som er plassert inne i kaffebønnebeholderen ved hjelp av den medfølgende nøkkelen.



**1** Trykk ned og vri velgeren for regulering av malingsgraden ett trinn av gangen. Smaksforskjellen merkes etter uttak av 2-3 espressokopper.



**2** Referansemerkene inne i kaffebønnebeholderen indikerer den innstilte malingsgraden. Du kan stille inn 5 forskjellige malingsgrader, fra:

- 1 - Grovmaling: Forholdsvis mild smak, for mørkbrente blandinger; til
- 2 - Finmaling: Sterkere smak, for lysbrente blandinger.

Hvis du stiller inn den keramiske kaffekvernens til en finere maling, vil kaf- fesmaken bli sterkere. For en kaffe med lettere smak, må du stille inn den keramiske kaffekvernens til en grovere malingsgrad.

### Aromaregulering (kaffens intensitet)



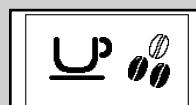
Velg din favoritt-kaffeblanding, og reguler kaffemengden som skal males i henhold til din personlige smak. Det er også mulig å velge funksjonen for forhåndsmalt kaffe.



#### Merk:

Valget må være foretatt før du velger kaffen.

Ved å trykke på tasten " " har du fire forskjellige valg.  
Hver gang du trykker på tasten " " endres aromaen med en grad, avhengig av den valgte mengden:



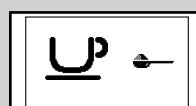
Grønn

= lett aroma

= middels aroma

= kraftig aroma

= forhåndsmalt kaffe

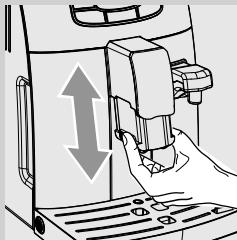


Grønn

### Regulering av uttak

Uttaket kan reguleres i høyden for å tilpasse størrelsen på de koppene du ønsker å bruke best mulig.

For å foreta reguleringen, hever eller senker du uttaket manuelt ved å plassere fingrene som vist i figuren.



De anbefalte posisjonene er:

For bruk av små kopper.



For bruk av store kopper.



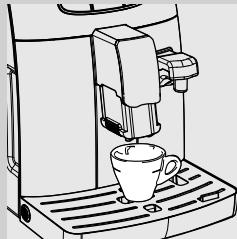
Du kan plassere to kopper under uttaket for å føre ut to kopper kaffe samtidig.

## Regulering av vannmengden i koppen

Maskinen gjør det mulig å regulere mengden utført kaffe på bakgrunn av personlig smak og/eller størrelsen på koppene.

Hver gang du trykker på tasten "" eller "" , fører maskinen ut en programmert kaffemengde. Hver tast er knyttet til en type uttak, og dette skjer på uavhengig måte.

Framgangsmåten beskrevet under gjelder for hvordan du programmerer tasten ".



Grønn



Grønn

- 1 Sett en kopp under uttaket.

- 2 Trykk og hold inne tasten "" til symbolet "MEMO" dukker opp. Slipp tasten. Nå er maskinen i programmeringsmodus.

Maskinen starter kaffeuttaket.

- 3 Når symbolet "STOP" vises, trykk på tasten "" så snart du har nådd ønsket kaffemengde.

Nå er tasten "" programert, hver gang du trykker på denne tasten, vil maskinen føre ut den samme mengden espresso som du nettopp har programmert.



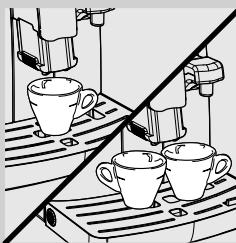
### Merk:

Følg samme framgangsmåten for å programmere kaffetasten "". Bruk alltid tasten "" for å avbryte utførselen av kaffe når du har oppnådd ønsket mengde, også under programmering av kaffetasten ".

## TILBEREDING AV KAFFE OG ESPRESSO

Før du lager kaffe, må du kontrollere meldingene på displayet og at vannbeholderen og kaffebønnebeholderen er fylt opp.

### Tilbereding av kaffe og espresso laget på kaffebønner



- 1 Sett 1 eller 2 kopper under uttaket.



Grønn

- 2 For å tilberede en espresso eller en kaffe, trykk på tasten " " for å velge ønsket aroma.



Grønn

- 3 Trykk på tasten " MEMO " for en espresso eller tasten " MEMO " for en kaffe.

- 4 For å tilberede 1 espresso eller 1 kaffe, trykk på den ønskede tasten en enkelt gang. Symbolet på siden vises.

- 5 For å tilberede 2 espresso eller 2 kaffe, trykk på den ønskede tasten to ganger etter hverandre. Symbolet på siden vises.



#### Merk:

I denne funksjonsmodusen sørger maskinen automatisk for å male og dosere riktig mengde kaffe. Tilbereding av to espresso krever to kverningssykluser og to uttakssykluser, men dette håndteres automatisk av maskinen.

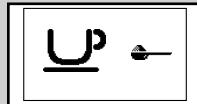
- 6 Etter å ha fullført forhåndstrekkingen begynner kaffen å komme ut av uttaket.

- 7 Kaffeuttaket stanser automatisk når det forhåndsinnstilte nivået er nådd, men det er mulig å avbryte kaffeuttaket tidligere ved å trykke på tasten " MEMO ".

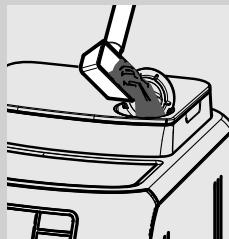
## **Uttak av espressokaffe med forhåndsmalt kaffe**

Denne funksjonen gjør det mulig å bruke forhåndsmalt og decaffinert kaffe.

Med funksjonen for forhåndsmalt kaffe kan du bare tilberede en kaffe om gangen.



Grønn



- Trykk på tasten " " for å velge funksjonen forhåndsmalt kaffe.

- Ta av lokket til rommet og hell i en måleskje med forhåndsmalt kaffe. Bruk kun måleskjeen som følger med maskinen, steng deretter lokket til rommet for forhåndsmalt kaffe.



### **Advarsel:**

**Fyll kun forhåndsmalt kaffe i rommet for forhåndsmalt kaffe. Innføring av andre stoffer eller gjenstander kan forårsake alvorlige skader på maskinen. Slike skader dekkes ikke av garantien.**

- Trykk på tasten " " for en espresso eller tasten " " for en kaffe. Ut-takssyklusen settes i gang.

- Etter å ha fullført forhåndstrekkingen begynner kaffen å komme ut av uttaket.

- Kaffeuttaket stanser automatisk når det forhåndsinnstilte nivået er nådd, men det er mulig å avbryte kaffeuttaket tidligere ved å trykke på tasten " ".

Når uttaket er ferdig går maskinen tilbake til hovedmenyen.

For å tilberede flere kaffe med forhåndsmalt kaffe, gjentar du operasjonene beskrevet over.

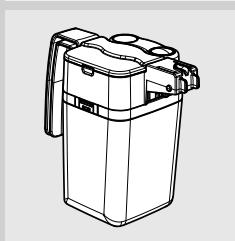


### **Merk:**

Hvis du glemmer å fylle forhåndsmalt kaffe i dette rommet, vil det bare komme ut vann.

Hvis mengden er for stor eller det blir tømt ut 2 eller flere måleskjeer, tilbereder ikke maskinen produktet og den malte kaffen tømmes ned i grutsamleren.

## MELKEKANNE



Dette kapittelet viser hvordan du bruker melkekannen for tilbereding av cappuccino eller varm melk.



### Merk:

Før du bruker melkekannen, må du rengjøre den skikkelig slik det er beskrevet i kapittelet "Rengjøring og vedlikehold". Vi anbefaler at du fyller den opp med kaldt vann (cirka 5 °C). Sett kannen i kjøleskapet igjen etter bruk. IKKE oppbevar melken utenfor kjøleskapet i mer enn 15 minutter.

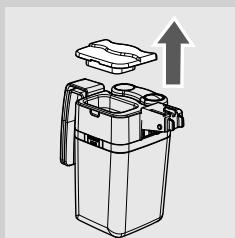


### Advarsel:

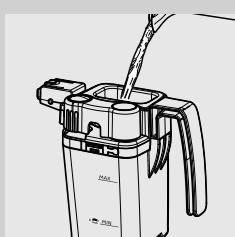
**Må kun brukes med melk eller vann til rengjøring.**

## Fylling av melkekannen

Melkekannen kan fylles før eller under bruk.

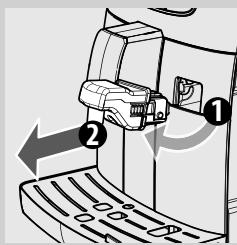


**1** Løft lokket på kannen som vist i figuren.

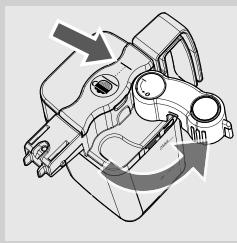


**2** Hell melk i kannen. Melkenivået skal ligge mellom minimumsnivået (MIN) og maksimumsnivået (MAX) som er merket av på melkekannen.

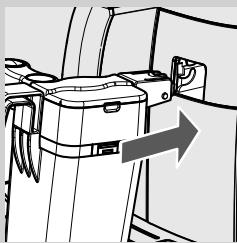
**3** Melkekannen er klar til bruk.

**Innsetting av melkekannen**

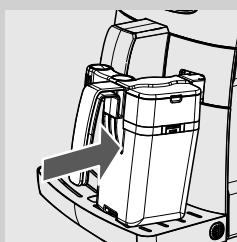
- 1** Hvis det er installert, fjern vannuttaket som vist i figuren:
- Trykk på de to tastene på sidene for å løsne på uttaket, og hev det forsiktig.
  - Trekk i uttaket for å fjerne det.



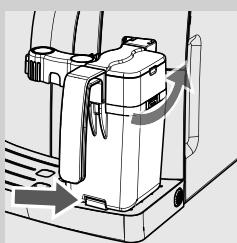
- 2** Åpne uttaket til kannen ved å vri det mot klokkeretningen til det klikker på plass.



- 3** Hell lett på melkekannen og sett den inn på den fremre delen av sporene på maskinen.

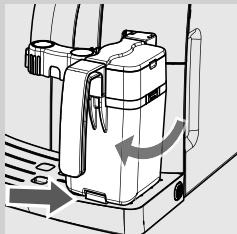


- 4** Før kannen inn i sporene så langt den går.

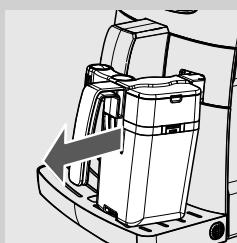


- 5** Trykk og vri kannen nedover helt til den festes til dråpesamleren.  
Ikke tving kannen på plass.

### Fjerning av melkekannen



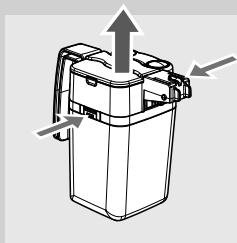
- 1** Vri kannen oppover, helt til den hektes av helt naturlig fra støtten på dråpesamleren.



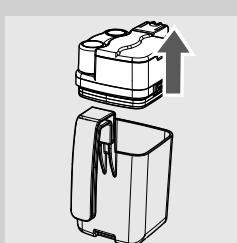
- 2** Trekk den bort fra maskinen helt til du fjerner den helt.

- 3** Steng uttaket på kannen ved å vri det i klokkeretningen.

### Tømming av melkekannen



- 1** Trykk på utløsningsstastene og fjern så lokket.



- 2** Løft lokket. Tøm melkekannen og rengjør den omhyggelig.

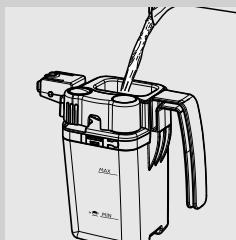


#### Merk:

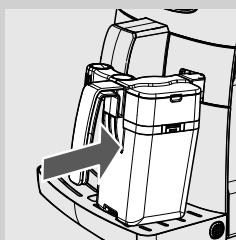
Etter hver bruk, rengjør melkekannen som beskrevet i kapittelet "Rengjøring og vedlikehold".

**TILBEREDING AV CAPPUCCINO****Advarsel:**

**Fare for forbrenning! I starten av uttaket kan det sprute litt varm melk og damp. Fare for forbrenning! Vent til syklusen er ferdig før du fjerner melkekannen.**

**Merk:**

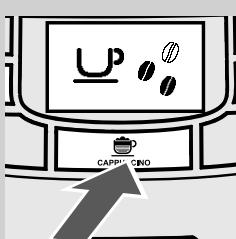
bruk kald melk (~5 °C / 41°F) med et proteininnhold på minst 3% for å få en cappuccino med god kvalitet. Du kan bruke både helmelk og lettmelk, etter personlig smak.



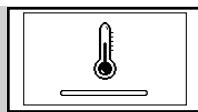
**2 Åpne uttaket på kannen og sett kannen inn på maskinen.**



**3 Sett en kopp under uttaket.**



**4 Trykk inn tasten " CAPPUCCINO " for å sette i gang uttaket.**



Gul

- 5** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



Grønn

- 6** Når symbolet på siden vises, fører maskinen ut melken. Avbryt uttaket ved å trykke på tasten "".



Grønn

- 7** Når uttaket av melkeskum er ferdig begynner maskinen å føre ut kaffen. Avbryt uttaket ved å trykke på tasten "".



#### Merk:

Etter å ha brukt melkekannen, må du rengjøre den skikkelig slik det er beskrevet i kapittelet "Rengjøring og vedlikehold".

Det er mulig å tilberede en cappuccino med forhåndsmalt kaffe.  
Trykk på tasten "" for å velge funksjonen for forhåndsmalt kaffe og hell forhåndsmalt kaffe i rommet.

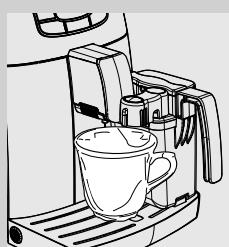
---

#### Regulering av vannmengden i cappuccinokoppen

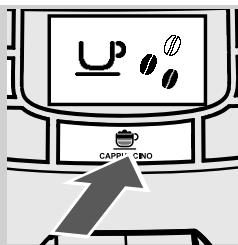
Hver gang du trykker inn tasten " CAPPUCINO", fører maskinen ut en programmert mengde cappuccino i koppen.

Maskinen gjør det mulig å regulere mengden utført cappuccino på bakgrunn av personlig smak og størrelsen på koppene.

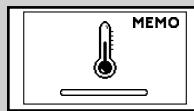
- 1** Fyll kannen med melk og plasser den på maskinen.



- 2** Sett en kopp under uttaket.



- 3** Hold tasten "  CAPPUCCINO " inne til meldingen "MEMO" vises på displayet, slipp deretter tasten. Nå er maskinen i programmeringsmodus.



Gul

- 4** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



Grønn

- 5** Når maskinen viser symbolet på siden begynner uttaket av melkeskum i koppen. Når du har oppnådd ønsket mengde melkeskum, trykk på tasten "  CAPPUCCINO MEMO ".



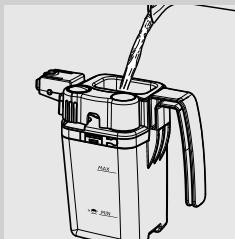
Grønn

- 6** Når uttaket av melkeskum er ferdig begynner maskinen å føre ut kaffen.  
Når du har oppnådd ønsket mengde melkeskum, trykk på tasten "  CAPPUCCINO MEMO ".

Nå er tasten "  CAPPUCCINO " programmert. Hver gang du trykker på tasten, fører maskinen ut den samme programmerte mengden cappuccino.

**UTTAK AV VARM MELK****Advarsel:**

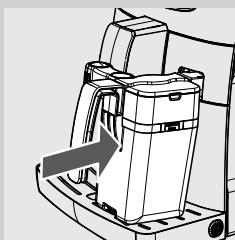
**Fare for forbrenning! I starten av uttaket kan det sprute litt varm melk og damp. Fare for forbrenning!**  
**Vent til syklusen er ferdig før du fjerner melkekannen.**



- 1** Fyll kannen med melk. Melkenivået skal ligge mellom minimumsnivået (MIN) og maksimumsnivået (MAX) som er merket av på kannen.

**Merk:**

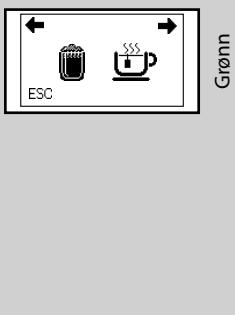
bruk kald melk (~5 °C / 41°F) med et proteininnhold på minst 3% for å få en cappuccino med god kvalitet. Du kan bruke både helmelk og lettmelk, etter personlig smak.



- 2** Åpne uttaket på kannen og sett kannen inn på maskinen.

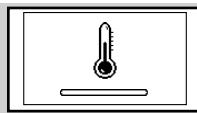


- 3** Sett en kopp under uttaket.



- 4** Trykk på tasten " SPECIAL". Symbolet på siden vises på displayet.

- 5** Trykk inn tasten " MEMO" for å velge varm melk.



Gul

- 6** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



Grønn

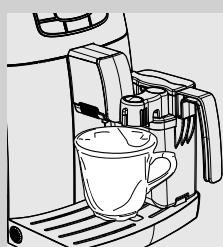
- 7** Maskinen fører ut en forhåndsprogrammert mengde varm melk i koppen. Avbryt uttaket ved å trykke på tasten "MEMO ".

**Merk:**

Etter å ha brukt melkekannen, må du rengjøre den skikkelig slik det er beskrevet i kapittelet "Rengjøring og vedlikehold".

### Regulering av mengden varm melk i koppen

Hver gang man velger denne funksjonen vil maskinen tilberede den programmerte mengden varm melk i koppen. Maskinen gjør det mulig å regulere mengden varm melk på bakgrunn av personlig smak og størrelsen på koppene.



Grønn

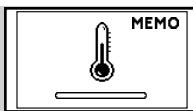
- 1** Fyll kannen med melk og plasser den på maskinen.

- 2** Sett en kopp under uttaket.



- 3** Trykk på tasten "MEMO ". Symbolet på siden vises på displayet.

- 4** Hold tasten "MEMO " inne for å velge varm melk, til meldingen "MEMO" vises på displayet, slipp deretter tasten. Nå er maskinen i programmeringsmodus.



Gul

- 5** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



Grønn

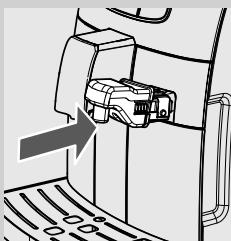
- 6** Når du har oppnådd ønsket mengde varm melk, trykk på tasten " ".

Nå er tasten for "varm melk" programmert. Hver gang du trykker på tasten, fører maskinen ut den samme programmerte mengden varm melk.

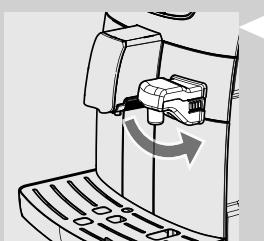
## UTTAK AV VARMT VANN

**!** **Advarsel:**

**Fare for forbrenning! I starten av uttaket kan det sprute litt varmt vann og damp. Fare for forbrenning! Vent til syklusen er over før du fjerner vannuttaket.**



- 1** Hell forsiktig på vannuttaket og sett det helt inn på sporene på maskinen.



- 2** Trykk og vri vannuttaket nedover til det festes til maskinen som vist i figuren.

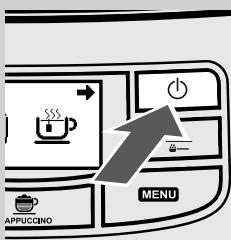


**3** Sett en beholder inn under varmtvannsutaket.



Grønn

**4** Trykk på tasten "". Symbolet på siden vises på displayet.

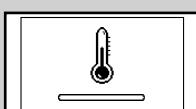


**5** Trykk inn tasten "" for å sette i gang uttaket.



Grønn

**6** Symbolet på siden vises. Maskinen indikerer at du må installere vannuttalet. Kontroller at uttaket er korrekt plassert. Trykk på "" for å bekrefte. Maskinen begynner å føre ut varmt vann.



Gul

**7** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



Grønn

- 8** Før ut ønsket mengde varmt vann. For å avbryte uttaket av varmt vann trykker du på tasten " ".

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Daglig rengjøring av maskinen



#### Forsiktig:

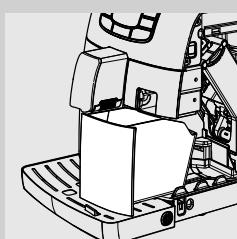
Rengjøring og vedlikehold av maskinen er grunnleggende for å forlenge maskinens livsløp. Maskinen din utsettes kontinuerlig for fuktighet, kaffe og kalk!

Dette kapittelet gir en detaljert beskrivelse av hvilke operasjoner du må utføre, og hvor ofte. Hvis du ikke foretar disse operasjonene, vil maskinen din slutte å fungere normalt. Den slags type reparasjoner er IKKE dekket av garantien.



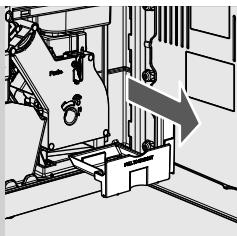
#### Merk:

- Bruk en myk klut fuktet med vann for å rengjøre apparatet.
- Ikke plasser de delene som kan fjernes, i oppvaskmaskinen.
- Ikke legg maskinen i vann.
- Ikke bruk alkohol, løsemidler og/eller slipende produkter eller gjengstander til å gjøre rent maskinen.
- Ikke bruk mikrobølgeovn og/eller vanlig ovn til å tørke maskinen eller delene.

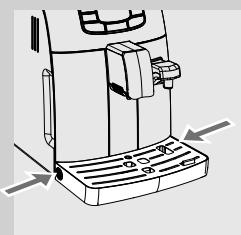


- 1** Tøm og rengjør grutsamleren hver dag, med maskinen på.

Alle andre vedlikeholdsoperasjoner må kun utføres når maskinen er avkjølt og koblet fra strømnettet.

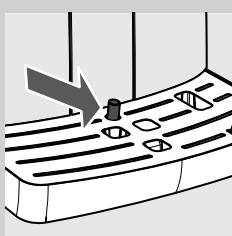
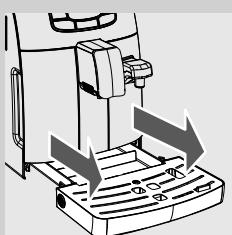


**2** Tøm og rengjør kaffesamleren inne i maskinen. Åpne betjeningsluken, ta ut kaffesamleren og tøm den for kafferester.



**3** Tøm og vask dråpesamleren:

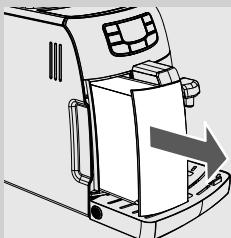
- Trykk på sidetastene for å fjerne dråpesamleren.
- Fjern dråpesamleren.



 **Merk:**

Foreta denne operasjonen også når indikatoren for full dråpesamler er hevet.

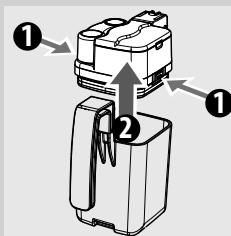
### Daglig rengjøring av vannbeholderen



- 1** Ta ut det lille hvite filteret eller vannfilteret INTENZA+ (hvis maskinen har et slikt) fra vannbeholderen og vask den med friskt vann.
- 2** Sett det lille, hvite filteret eller vannfilteret INTENZA+ (hvis maskinen har et slikt) på plass igjen ved å trykke lett mens du samtidig vrir forsiktig.
- 3** Fyll beholderen med friskt vann.

### Daglig rengjøring av melkekannen

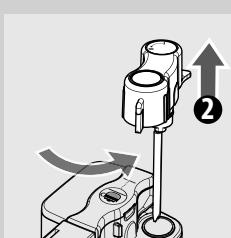
Det er viktig å rengjøre melkekannen hver dag og etter hver bruk, for å opprettholde hygienen og garantere tilberedning av et melkeskum med perfekt konsistens.



- 1** Trykk på utløsningsstastene og fjern lokket.

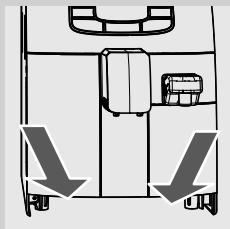


- 2** Vri melkeuttaket til merket (●).



- 3** Løft uttaket for å trekke det ut fra kannen.
- 4** Vask uttaket med friskt vann.
- 5** Sett uttaket på plass i lokket på kannen igjen.

### Ukentlig rengjøring av maskinen



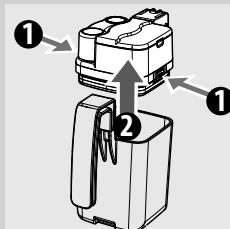
**1** Rengjør rommet for dråpesamleren.



**2** Bruk den medfølgende penselen til å gjøre rent beholderen for forhåndsmalt kaffe.

### Ukentlig rengjøring av melkekannen

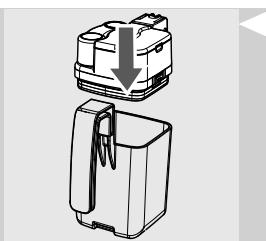
Den ukentlige rengjøringen er mer fullstendig fordi den fjerner eventuelle melkerester fra uttaket.



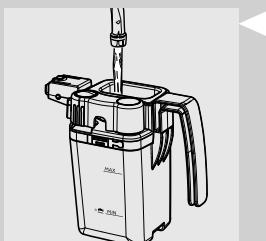
**1** Trykk på utløsningsknappene og fjern lokket.



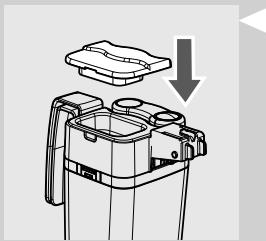
**2** Skyll lokket og melkekannen med friskt vann. Fjern alle melkerester.



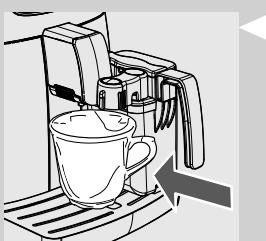
**3** Monter lokket på melkekannen, sorg for at det er godt festet.



**4** Fjern den øvre delen og fyll melkekannen med friskt drikkevann opp til nivået MAX.

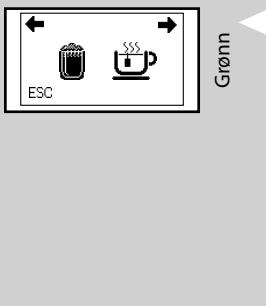


**5** Sett den øvre delen på plass på melkekannen igjen.

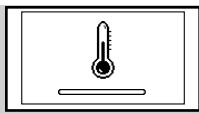


**6** Åpne uttaket på melkekannen og sett kaffen inn på maskinen.

**7** Plasser en beholder under uttaket.



**8** Trykk på tasten " SPECIAL". Symbolet på siden vises på displayet. Trykk på tasten " MEMO" for å velge varm melk.



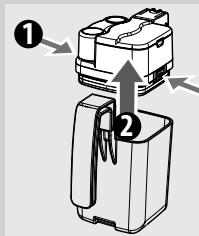
Gul

- 9** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.

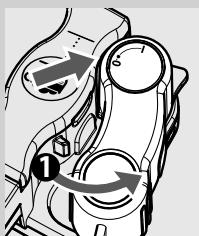


Grønn

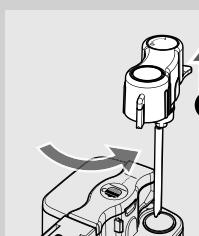
- 10** Når vannutførselen er over, er rengjøringen ferdig. Fjern melkekannen og tøm den.



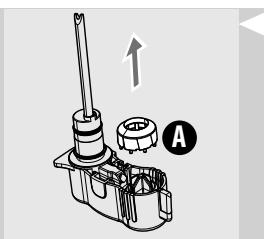
- 11** Trykk på utløsningsstastene og fjern lokket.



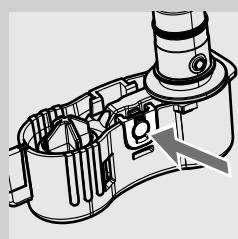
- 12** Vri uttaket på melkekannen til merket (●).



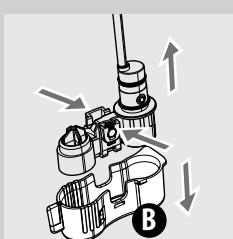
- 13** Løft uttaket for å trekke det ut fra lokket i kannen. Uttaket på melkekannen består av seks deler som må demonteres. Hver enkelt del er merket med store bokstaver (A-E) som vises herunder i bildene som er knyttet til de forskjellige fasene.



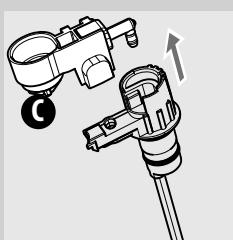
**14** Fjern ringen (A) fra uttaket på melkekannen.



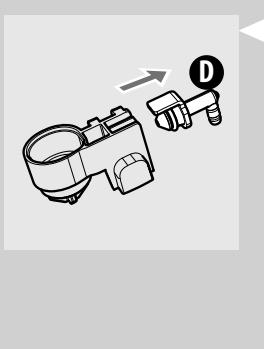
**15** Trykk på knappen indikert med pilen for å løsne lokket.



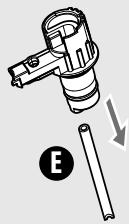
**16** Skill lokket (B) fra uttaket på melkekannen ved å presse det nedover og trykke lett på sidene.



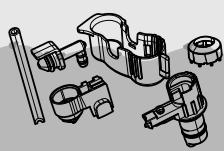
**17** Trekk ut emulsjonsenheten for melken (C) ved å trekke den oppover.



**18** Trekk ut koblingen (D) fra emulsjonsenheten ved å dra den utover.



**19** Fjern oppsugingsrøret (E).



**20** Rengjør alle delene grundig med lunkent vann.



**Merk:**

Du kan også vaske delene i oppvaskmaskin.

**21** Monter alle delene igjen ved å gå fram i motsatt rekkefølge.



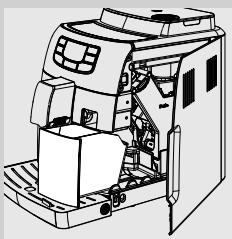
**Merk:**

Som illustrert i punkt 13 kan uttaket kun føres inn i lokket, når det befinner seg på punkt (●).

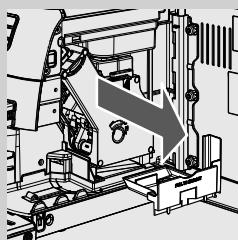
### Ukentlig rengjøring av kaffeenheten

Kaffeenheten må gjøres ren hver gang beholderen for kaffebønner fylles opp, eller i alle fall minst én gang i uken.

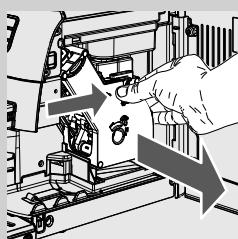
- 1 Slå av maskinen ved å trykke på tasten "PUSH" og trekk støpselet ut fra stikkontakten.



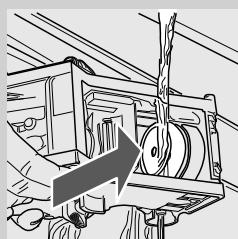
- 2 Ta ut grutsamleren. Åpne betjeningsluken.



- 3 Ta ut kaffesamleren og rengjør den.



- 4 For å trekke ut kaffeenheten trykker du på tasten «PUSH» og drar i håndtaket.

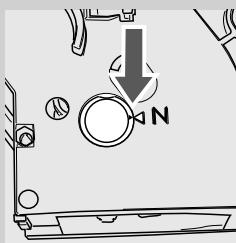


- 5 Vask kaffeenheten grundig med friskt, lunkent vann. Vask det øvre filteret grundig.

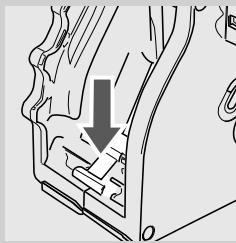
**Forsiktig:**  
**Ikke bruk vaskemidler eller såpe til rengjøring av kaffeenheten.**

**6** La kaffeenheten lufttørke helt.

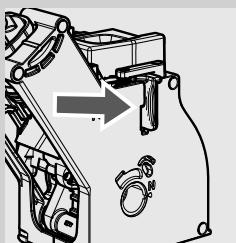
**7** Bruk en myk klut fuktet med vann til å rengjøre innsiden av maskinen.



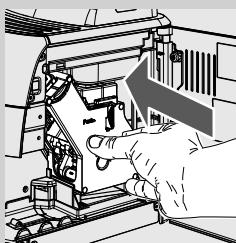
**8** Kontroller at kaffeenheten er i hvileposisjon. De to referansepunktene skal korresponder. I motsatt fall, utfør operasjonen beskrevet i punkt (9).



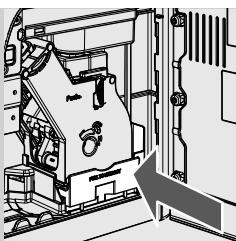
**9** Dytt spaken forsiktig nedover helt til den når sokkelen på kaffeenheten og helt til de to referansepunktene på siden av gruppen korresponderer.



**10** Forsikre deg om at kroken for blokkering av kaffeenheten er i korrekt posisjon, for å kontrollere dette må du trykke hardt på tasten "PUSH" helt til den er skikkelig festet. Kontroller at kroken er helt øppen. I motsatt fall, prøv igjen.

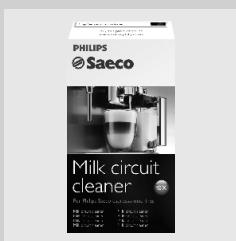


**11** Sett kaffeenheten på plass igjen, til den festes, uten å trykke på tasten "PUSH".



**12** Sett inn kaffesamleren og steng betjeningsluken.

**13** Sett inn grutsamleren.



### Månedlig rengjøring av melkekannen

Den månedlige rengjøringssyklusen forutsetter bruk av rengjøringssystemet for melkekretsen "Saeco Milk Circuit Cleaner" for å fjerne eventuelle melkerester fra kretsen. "Saeco Milk Circuit Cleaner" selges separat. For flere detaljer, se siden som handler om vedlikeholdsprodukter.



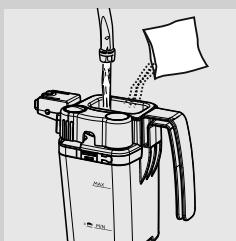
#### Advarsel:

**Fare for forbrenning! I starten av uttaket kan det sprute litt varmt vann og damp. Fare for forbrenning! Vent til syklusen er ferdig før du fjerner melkekannen.**



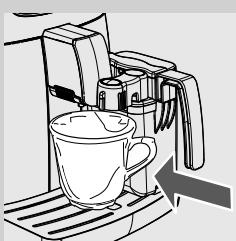
#### Merk:

Før du starter prosedyren må du forsikre deg om at vannbeholderen er fylt opp til nivået MAX.



**1** Fyll melkekannen med vann opp til maksimalnivået (MAX).

**2** Hell rengjøringsproduktet i melkekannen og vent til produktet oppløses helt.



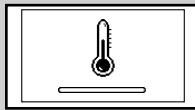
**3** Sett melkekannen på plass på maskinen.

**4** Plasser en beholder under uttaket.



Grønn

- 5** Trykk på tasten "  ". Symbolet på siden vises på displayet. Trykk på tasten "  " for å velge varm melk.



Gul

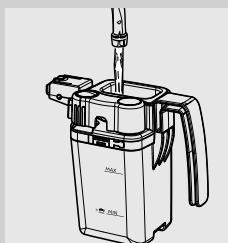
- 6** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



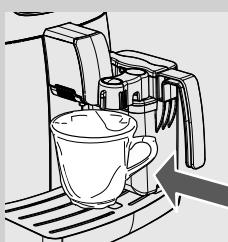
Grønn

- 7** Når uttaket er ferdig, gjentar du operasjonene fra punkt 5 til punkt 8, helt til du har brukt opp all oppløsningen i kannen.

**⚠️ Advarsel:**  
**Ikke drikk løsningen som føres ut under prosessen.**



- 8** Fjern melkekannen og beholderen fra maskinen.

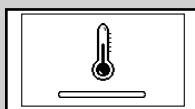


- 9** Skyll og fyll melkekannen med friskt drikkevann til nivået MAX.



Grønn

- 11** Trykk på tasten "  ". Symbolet på siden vises på displayet. Trykk på tasten "  " for å velge varm melk.



Gul

- 12** Maskinen trenger tid til oppvarming. I denne fasen vises symbolet på siden.



Grønn

**13** Når uttaket er ferdig, gjentar du operasjonene fra punkt 12 til punkt 15, helt til du har brukt opp all oppløsningen i kannen.

**14** Fjern melkekannen og beholderen fra maskinen. Gjenta operasjonene fra punkt 10 til punkt 16 enda en gang.

**15** Demonter og vask melkekannen som beskrevet i kapittelet "Ukentlig rengjøring av melkekannen".

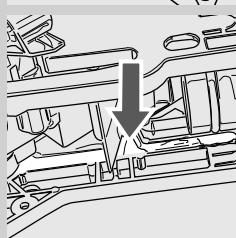
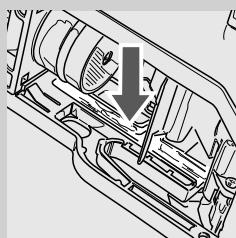
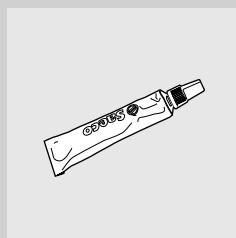
### Månedlig smøring av kaffenheten

Smør kaffenheten etter cirka 500 kaffeuttak eller en gang i måneden. Fett fra Saeco til smøring av kaffenheten kan kjøpes separat. For flere detaljer, se siden for vedlikeholdsprodukter i denne bruksanvisningen.

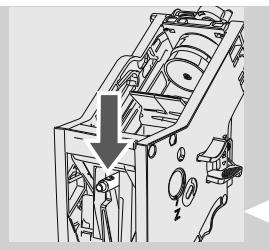


#### Forsiktig:

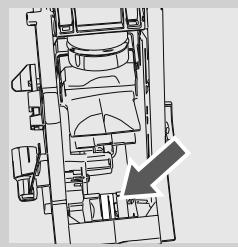
**Før du smører kaffenheten må du vaske den med friskt vann og tørke den, slik det er beskrevet i avsnittet "Ukentlig rengjøring av kaffenheten".**



**1** Påfør fettet jevnt på begge sidesporene.

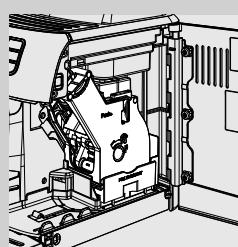


**2** Smør aksen også.



**3** Sett kaffeenheten på plass igjen, til den låser seg fast (se kapittelet "Ukentlig rengjøring av kaffeenheten"). Sett inn den kaffesamleren.

**4** Steng betjeningsluken. Sett inn grutsamleren.



## Månedlig rengjøring av kaffenheten med avfettingstabletter



I tillegg til den ukentlige rengjøringen anbefaler vi å foreta denne rengjøringssyklusen med avfettingstabletter etter cirka 500 kaffekopper eller en gang i måneden. Denne operasjonen kompletterer vedlikeholdet av kaffenheten.

Avfettingstablettene selges separat. For flere detaljer, se siden for vedlikeholdsprodukter i denne bruksanvisningen.

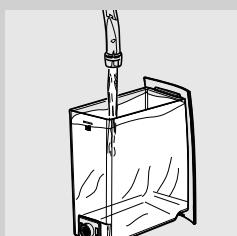


### Forsiktig:

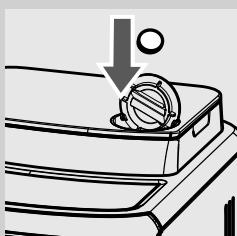
**Avfettingstablettene er kun laget for rengjøring, og er ingen avkalkningsfunksjon. For avkalking må du bruke Saeco avkalkingsmiddel og følge framgangsmåten som er beskrevet i kapittelet "Avkalking".**



- Plasser en beholder under uttaket.



- Pass på at du fyller opp vannbeholderen med rent vann helt til nivået "MAX".

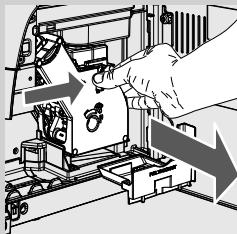


- Putt en avfettingstablett i rommet for forhåndsmalt kaffe.

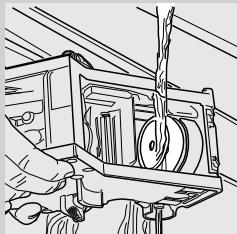


Grønn

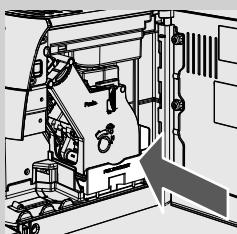
- Trykk på tasten " for å velge funksjonen forhåndsmalt kaffe. Ikke hell i pulverkaffe.



- 5** Trykk på tasten "  " for å sette i gang kaffeuttakssyklusen.
- 6** Vent til maskinen avslutter uttaket automatisk.
- 7** Trykk på tasten "  " for å slå av maskinen og la løsningen virke i omtrent 15 minutter. Tøm beholderen og sett den på plass igjen.
- 8** Slå på maskinen og vent til skyllesyklusen er ferdig.
- 9** Ta ut grutsamleren og åpne betjeningsluken. Ta ut kaffesamleren og kaffenheten.



- 10** Vask kaffenheten grundig med rent vann.



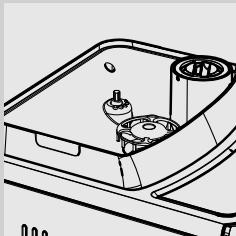
- 11** Etter å ha skylt kaffenheten setter du den på plass igjen til den festes (se kapittelet "Ukentlig rengjøring av kaffenheten"). Sett inn kaffesamleren og grutsamleren. Steng betjeningsluken.



Grønn

- 12** Trykk på tasten "  " for å velge funksjonen forhåndsmalt kaffe. Ikke hell kaffe i rommet for forhåndsmalt kaffe.
- 13** Trykk på tasten "  " for å sette i gang kaffeuttakssyklusen.
- 14** Gjenta operasjonene fra punkt 12 til punkt 13 to ganger. Tøm beholderen.
- 15** For å rengjøre dråpesamleren plasserer du en avfettingstablett inne i den, og fyller den 2/3 opp med varmt vann. La rengjøringsløsningen virke i cirka 30 minutter, skyll deretter grundig.

## Månedlig rengjøring av kaffebønnebeholderen



Rengjør kaffebønnebeholderen en gang i måneden, når den er tom, med en fuktig klut for å fjerne oljerester fra kaffen. Fyll den deretter med kaffebønner igjen.

## AVKALKING

Avkalkingsprosessen tar omtrent 35 minutter.



Gul

Under bruk danner det seg kalk inne i maskinen, og denne må fjernes regelmessig. Hvis ikke vil både vann- og kaffekretsen kunne tettes igjen. Det er maskinen som varsler om når den behøver avkalking. Hvis maskinens display viser symbolet CALC CLEAN må du foreta en avkalking.

**Forsiktig:**

**Hvis du ikke foretar denne operasjonen vil maskinen slutte å fungere normalt. I så tilfelle vil IKKE reparasjonen være dekket av garantien.**



Bruk kun avkalkingsmiddel fra Saeco, laget spesielt for at maskinen skal kunne yte sitt beste. Avkalkingsmiddelet SAEKO er å få kjøpt separat. For flere detaljer, se siden for vedlikeholdsprodukter i denne bruksanvisningen.

**Advarsle:**

**Ikke drikk avkalkingsløsningen eller væsken som kommer ut når syklusen er ferdig. Du må ikke under noen omstendigheter bruke eddik som avkalkingsmiddel.**

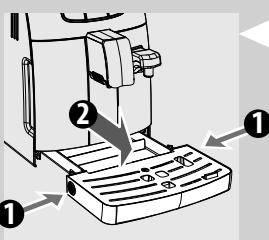
**Merk:**

Ikke slå av maskinen under avkalkingssyklusen. I så tilfelle må du starte syklusen fra begynnelsen igjen.

Følg disse instruksjonene for å foreta avkalkingssyklusen:

Før du foretar avkalking:

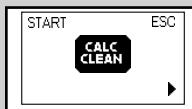
- 1 Tøm dråpesamleren.





**2** Sett inn den tomme melkekannen.

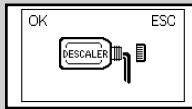
**3** Ta vannfilteret "INTENZA+" (hvis det finnes) ut fra vannbeholderen.



Gul

**4** Trykk på tasten "**MENU**". Trykk på tasten " MEMO" helt til displayet under vises.

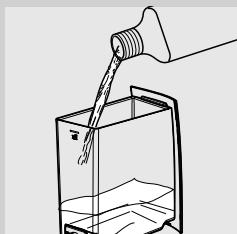
**5** Trykk på tasten " MEMO" for å få adgang til avkalkingsmenyen.



Rød

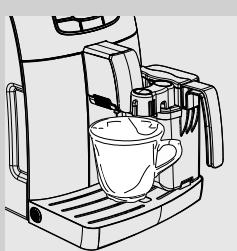
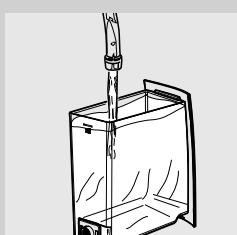
**Merk:**

Hvis du har trykket på tasten " MEMO" ved en feiltakelse, gå ut ved å trykke på tasten "".

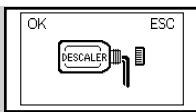


**6** Ta ut vannbeholderen og hell oppi avkalkingsmiddelet Saeco. Fyll beholderen opp med friskt drikkevann til nivået MAX.

**7** Sett vannbeholderen på plass på maskinen igjen.



**8** Plasser en romslig beholder (1,5 l) under uttaket på melkekannen og under kaffeuttaket.



Rød

- 9** Trykk på tasten " " for å sette i gang avkalkkingssyklen.



Rød

- 10** Maskinen begynner å føre ut avkalkingsløsning med jevne mellomrom. Stripen på displayet viser syklusens fremdrift.



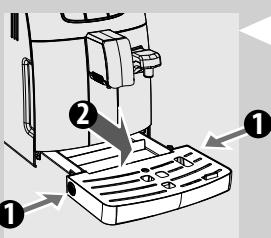
Rød

- Merk:**  
Avkalkkingssyklen kan settes i pausemodus ved å trykke på tasten " ". Trykk på tasten " " en gang til for å starte syklusen igjen. På denne måten kan du tømme beholderen, eller gå bort et lite øyeblikk.



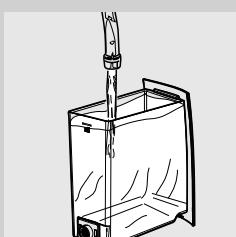
Rød

- 11** Når dette symbolet vises er vannbeholderen tom.



- 12** Fjern og tøm beholderen og melkekannen.

- 13** Tøm dråpesamleren og sett den på plass igjen.



- 14** Ta ut vannbeholderen, skyll den og fyll på med friskt drikkevann opp til MAX-nivået. Sett den på plass på maskinen igjen.

- 15** Installer melkekannen på maskinen. Sett beholderen på plass under uttaket på kannen og under kaffeuttaket igjen.



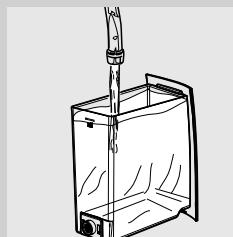
Rød

- 16** Når du setter inn vannbeholderen vises symbolet under. Trykk på tasten "  " for å sette i gang skyllesyklusen.



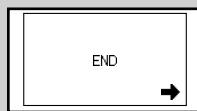
Rød

- 17** Når dette symbolet vises er vannbeholderen tom. Gjenta operasjonene fra punkt 13 til 17. Gå deretter til punkt 19.



- 18** Fjern vannbeholderen fra maskinen når den er tom. Skyll den og fyll beholderen opp med friskt drikkevann til nivået "MAX". Sett vannbeholderen på plass på maskinen igjen.

- 19** Ta ut og tøm beholderen.



Rød

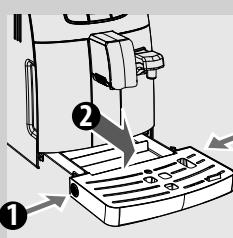
- 20** Når alt vannet som trengs til skyllingen er helt ført ut, viser maskinen symbolet på siden. Trykk på tasten "  " for å gå ut av avkalkingssyklusen.



Gul

- 21** Maskinen foretar automatisk fylling av kretsen.

- 22** Nå vil maskinen foreta oppvarmings- og skyllesyklusen før tilbereding av produktene.



1

- 23** Tøm dråpesamleren og sett den på plass igjen.

- 24** Avkalkingssyklusen er avsluttet.

- 25** Sett vannfilteret "INTENZA+" (hvis det finnes) på plass igjen i vannbeholderen.

**Merk:**

Når avkalkningssyklusen er over, må du vaske kaffenheten som beskrevet i kapittelet "Ukentlig rengjøring av kaffenhet".

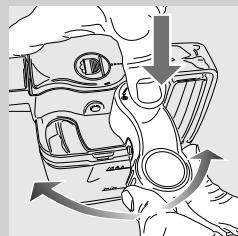
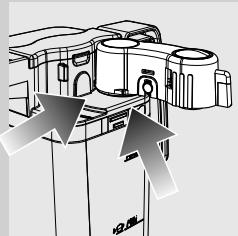
De to skyldesyklerne sørger for at kretsen vaskes med en forhåndsinntilt vannmengde for å garantere at maskinen fungerer optimalt. Hvis beholderen ikke fylles til MAX-nivået, vil maskinen kunne behøve tre eller flere sykluser.

**Merk:**

Noen ganger kan det dryppa væske ut av uttaket på kannen under avkalking.

Gjør som følger for å redusere eventuell drypping:

- 1** Åpne uttaket til kannen ved å vri det mot klokkeretningen til det klikker på plass.

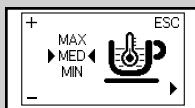


- 2** Trykk hardt på roteringskoblingen minst to eller tre ganger, i en vinkel på 45° som vist i figuren.

## PROGRAMMERING

Enkelte av maskinenes innstillinger kan endres på bakgrunn av egne behov.

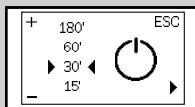
### Regulerbare parametre



Gul

#### Kaffetemperatur

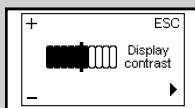
Denne funksjonen gjør det mulig å regulere temperaturen på kaffeuttaket.



Gul

#### Tidsur (standby)

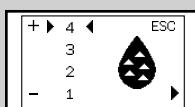
Denne funksjonen gjør det mulig å regulere tiden før overgang til standby etter siste kaffeuttak.



Gul

#### Kontrast

Denne funksjonen gjør det mulig å regulere kontrasten på displayet for optimal visning av meldingene.



Gul

#### Vannhardhet

Denne funksjonen gjør det mulig å regulere innstillingene avhengig av vannhardheten i området der brukeren bor.

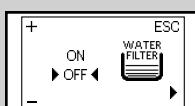
1 = svært mykt vann

2 = mykt vann

3 = hardt vann

4 = svært hardt vann

For flere detaljer, se kapittelet "Måling og programmering av vannhardhet".



Gul

#### "INTENZA+"-vannfilter

Denne funksjonen gjør det mulig å håndtere vannfilteret "INTENZA+".

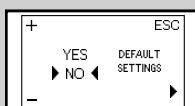
Mer informasjon finnes i kapittelet om filterbehandling.



Gul

#### Avkalkingszyklus

Med denne funksjonen kan du foreta en avkalkingszyklus.



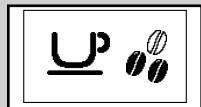
Gul

#### Fabrikkinnstillingar

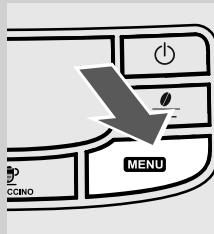
Denne funksjonen gjør det mulig å aktivere fabrikkinnstillingene igjen.

### Programmeringseksempel

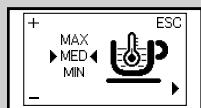
Eksempelet viser hvordan du går fram for å programmere displaykontrasten. Gjør på samme måte for å programmere andre funksjoner. Du kan kun få adgang til programmeringsmenyen når maskinen er på og viser displayet på siden.



Grønn

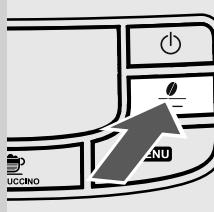


- Trykk på tasten "MENU" for å få adgang til programmeringen.

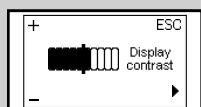


Gul

- Den første siden vises.

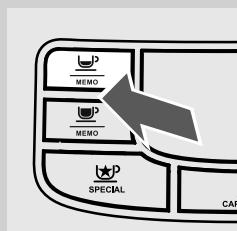


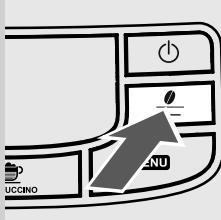
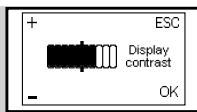
- Trykk på tasten " " for å bla i alternativene til funksjonen for displaykontrast vises.



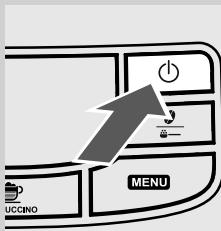
Gul

- Trykk på tastene " " og " " for å øke eller minske funksjonens verdi.





- 5** Når verdien er endret vises meldingen "OK". Trykk på tasten "" for å bekrefte endringen.



- 6** Trykk på tasten "" for å gå ut av programmeringen.

**Merk:**

Maskinen går automatisk ut fra programmeringen hvis det ikke blir trykket på noen tast i løpet av 3 minutter. Endrede, men ikke bekreftede verdier vil ikke bli lagret.

**BETYDNINGEN TIL SYMBOLENE PÅ DISPLAYET**

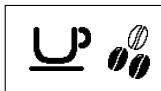
Maskinen er utstyrt med et fargesystem for å forenkle tolkningen av signa-

lene som vises på displayet.

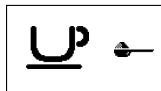
Den kromatiske koden til symbolene er basert på trafikklysprinsippet.

**Klarsignaler (grønn)**

Maskinen er nå klar til å tilberede produkter.



Maskinen er klar til å tilberede forhåndsmalt kaffe.



Valg av varm melk eller varmt vann.



Uttak av varmt vann.



Maskinen er i uttaksfasen for espresso.



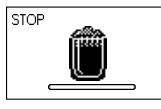
Maskinen er i uttaksfasen for en kaffe.



Maskinen er i uttaksfasen for to espresso.



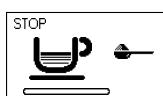
Maskinen er i uttaksfasen for to kaffe.



Uttak av varm melk.

**Klarsignaler (grønn)**

Maskinen er nå i fasen som programmerer kaffemengden som skal føres ut.



Uttak av kaffe med forhåndsmalt kaffe pågår.



Maskinen tilbereder en cappuccino.



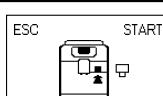
Maskinen programmerer mengden melk som skal føres ut ved tilbereding av cappuccino.



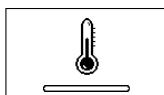
Maskinen programmerer mengden kaffe som skal føres ut ved tilbereding av cappuccino.



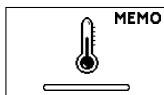
Maskinen programmerer mengden melk som skal føres ut ved tilbereding av varm melk.



Sett inn vannuttaket og trykk på tasten "C" for å sette i gang uttaket.  
Trykk på "C" for å gå ut.

**Varselsignaler (gul)**

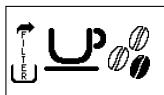
Maskinen er i oppvarmingsfasen for uttak av drikker eller varmt vann.



Maskinen er i oppvarmingsfasen under programmering av drikker.



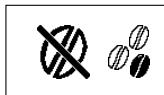
Maskinen er i skyllefasen. Vent til maskinen har avsluttet syklusen.



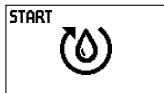
Maskinen signaliserer at vannfilteret "INTENZA+" må skiftes ut.



Kaffe enheten er i gjenopprettingsfasen etter en nullstilling av maskinen.



Fyll beholderen med kaffebønner og sett i gang uttakssyklusen.



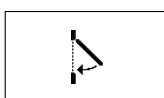
Fyll opp kretsen.



Maskinen må avkalkes. Trykk på tasten "" for å få adgang til avkalkingsmenyen. Følg operasjonene som er beskrevet i kapittelet "Avkalking" i denne bruksanvisningen.

For å utsette avkalkingen og fortsette å bruke maskinen, trykk på tasten "".

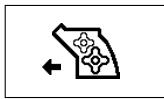
Merk: I tilfelle av manglende avkalking vil maskinen slutte å fungere korrekt. En eventuell reparasjon dekkes i så tilfelle IKKE av garantien.

**Alarmsignaler (rød)**

Steng betjeningsluken.



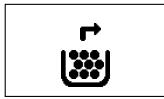
Fyll kaffebønnebeholderen.



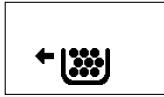
Kaffeinenheten må være satt inn i maskinen.



Sett inn grutsamleren.



Tøm grutsamleren og kaffesamleren.



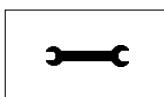
Sett grutsamleren helt på plass igjen før du slår av maskinen.



Fyll vannbeholderen.



Sett inn dråpesamleren.



Slå av maskinen. Slå den på igjen etter 30 sekunder. Gjør 2 eller 3 forsøk.  
Hvis maskinen ikke starter, kontakt telefonservice hos Philips Saeco i landet  
der du bor. Kontaktinformasjonen er å finne i det egne garantiheftet, eller på  
nettstedet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## PROBLEMLØSNING

Dette kapittelet tar for seg de vanligste problemene som kan oppstå på maskinen. Hvis informasjonen under ikke hjelper deg til å løse problemet ditt, se siden FAQ på nettstedet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller ta kontakt med telefonjenesten til Philips Saeco der du bor. Kontaktinformasjonen er å finne i det egne garantiheftet, eller på nettstedet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Hendelse	Årsak	Løsning
Maskinen slår seg ikke på.	Maskinen er ikke koblet til strømnettet.  Hovedbryter i posisjon "0".	Koble maskinen til strømnettet.  Kontroller at hovedbryteren er i posisjonen "I".
Dråpesamleren fylles opp også hvis det ikke tømmes ut vann.	Noen ganger tømmes vannet automatisk ut i dråpesamleren, for å håndtere skylling av kretsene og garantere en optimal funksjon.	Det er helt normal funksjon for maskinen.
Maskinen viser alltid det røde symbolet  .	Grutsamleren har blitt tømt mens maskinen var avslått.	Grutsamleren må alltid tømmes når maskinen er på. Vent til symbolet  vises før du setter grutsamleren på plass igjen.
Kaffen er ikke varm nok.	Koppene er kalde.	Varm opp koppene med varmt vann.
Det kommer ikke ut noe varmt vann.	Vannuttakets åpning er tett.	Rengjør åpningen på uttaket med en nål.  <b>Før du gjør dette, må du forsikre deg om at maskinen er avslått og avkjølt.</b>
Kaffen er for lite kremet (se merknad).	Blandingen er uegnet, kaffen er ikke fersk, eller den er for grovt malt eller kvernet.	Bytt til en annen kaffeblanding eller regulær kaffekvern som beskrevet i kapittelet "Regulering av keramisk kaffekvern".
Melken skummes ikke opp.	Melkekannen er skitten eller ikke riktig montert.	Sjekk at kannen er ren og riktig montert.
Maskinen bruker for lang tid til oppvarming, eller vannmengden som kommer ut av røret, er begrenset.	Maskinkretsen er tett av kalk.	Foreta avkalking på maskinen.
Umulig å ta ut kaffeenheten.	Kaffeenheten er i feil posisjon.  Grutsamleren er på plass.	Slå på maskinen. Steng betjeningsluken. Kaffeenheten går automatisk tilbake til utgangsposisjonen.  Ta ut grutsamleren før du fjerner kaffeenheten.
Det er mye malt kaffe under kaffeenheten.	Kaffen er uegnet for automatiske maskiner.	Det kan bli nødvendig å skifte ut kaffetypen, eller endre innstillingene til kaffekvernen.

Hendelse	Årsak	Løsning
Maskinen maler kaffebønne, men kaffen kommer ikke ut (se merknad).	Det er ikke vann på maskinen.	Fyll vannbeholderen og fyll opp kretsen (se avsnittet "Første gangs bruk").
	Kaffeenheten er skitten.	Rengjør kaffeenheten (se kapittelet "Rengjøring av kaffeenhet").
	Dette kan skje når maskinen regulerer dosen automatisk.	Før ut et par kaffekopper slik det er beskrevet i kapittelet "Saeco Adapting System".
Kaffen er for tynn (se merknad).	Uttaket er skittent.	Rengjør uttaket.
	Dette kan skje når maskinen regulerer dosen automatisk.	Før ut et par kaffekopper slik det er beskrevet i kapittelet "Saeco Adapting System".
	Kaffen er for grovmalt.	Bytt til en annen kaffeblanding eller regulær kaffekvern som beskrevet i kapittelet "Regulering av keramisk kaffekvern".
Kaffen kommer ut for lang-somt (se merknad).	Kaffen er for finmalt.	Bytt til en annen kaffeblanding eller regulær kaffekvern som beskrevet i kapittelet "Regulering av keramisk kaffekvern".
	Kretsene er tette.	Foreta en avkalkingssyklus.
	Kaffeenheten er skitten.	Rengjør kaffeenheten (se kapittelet "Ukentlig rengjøring av kaffeheten").
Kaffen kommer ut utenfor uttaket.	Uttaket er tett.	Rengjør uttaket og utgangsåpnin gene.

**Merk:**

Disse problemene kan være normale hvis du har byttet kaffeblanding eller du har foretatt første installasjon, i dette tilfelle vent til maskinen har foretatt en automatisk regulering slik det er beskrevet i avsnittet "Saeco Adapting System".

## ENERGISPARING

### Standby



svart

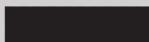
Den superautomatiske Saeco espressomaskinen er laget for energisparing, som vist med energietiketten for Klasse A.

Etter 30 minutter etter siste gangs bruk slår maskinen seg av automatisk. Hvis det har blitt tilberedt et produkt foretar maskinen automatisk en skyllesyklus.

I standby-modus er energiforbruket lavere enn 1Wh.

Trykk på tasten "I" for å slå på maskinen (hvis hovedbryteren på baksiden av maskinen er i posisjonen "I"). Hvis kokeenheten er kald foretar maskinen en skyllesyklus.

### Avhending



Etter endt livsløp kan ikke maskinen kastes i det vanlige husholdningsavfallet, men må leveres inn til en offisiell innsamlingsstasjon for resirkulering. På den måten sparer du miljøet.

- Emballasjematerialet kan resirkuleres.
- Maskin: Dra ut stopselet og kutt strømkabelen.
- Lever apparatet og strømkabelen inn til et servicesenter eller en offentlig stasjon for avfallshåndtering.

Dette produktet er i samsvar med europadirektivet 2002/96/EF.

Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at produktet ikke kan behandles som vanlig husholdningsavfall, men må leveres inn til en kompetent innsamlingsstasjon for å kunne resirkulere de elektriske og elektroniske komponentene.

Ved å avhende produktet på korrekt måte bidrar du til å ta vare på miljøet og til å beskytte personer mot mulige negative konsekvenser som vil kunne komme av en feilaktig håndtering av produktet ved avhending. For ytterligere informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av produktet ber vi deg om å ta kontakt med lokale myndigheter, lokalt avfallshåndteringselskap, eller butikken der du har kjøpt produktet.

## TEKNISKE DATA

Produsenten forbeholder seg retten til å endre produktets tekniske egenskaper.

Nominell spenning - Nominell effekt - Strømforsyning	Se merkeplaten plassert på innsiden av betjeningsluken
Materialet i hoveddelen	ABS - Termoplast
Maskinens mål (l x h x d)	256 x 340 x 440 mm
Vekt	9 kg
Kabellengde	1,2 m
Betjeningspanel	Foran
Koppestørrelse	110
Vannbeholder	1,5 liter – kan trekkes ut
Kapasitet kaffebønnebeholder	300 g
Kapasitet grutsamler	10
Pummetrykk	15 bar
Kokehet	Rustfritt stål
Sikkerhetsinnretninger	Termosikring

## GARANTI OG ASSISTANSE

### Garanti

For detaljert informasjon om garantien og om garantibetingelsene ber vi deg se det egne garantiheftet.

### Assistanse

Vi ønsker å forsikre oss om at du er fornøyd med maskinen din. Hvis du ennå ikke har gjort det, ber vi deg om å registrere kjøpet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). På den måten kan vi holde kontakten med deg og sende deg påminnelser om rengjørings- og avkalkningsoperasjoner.

Hvis du har behov for support eller assistanse, se nettsidene våre på Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller ta kontakt med telefontjenesten til Philips Saeco der du bor. Kontaktinformasjonen finner du i det egne garantiheftet eller på adressen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**BESTILLING AV VEDLIKEHOLDSPRODUKTER**

Du må kun bruke Saecoprodukter til rengjøring og avkalking. Disse produktene kan kjøpes i Philips' nettbutikk på adressen [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), hos forhandleren din eller hos autoriserte servicesentre.

Hvis du har problemer med å få tak i produktene du trenger til vedlikehold av maskin, ta kontakt med telefontjenesten til Philips Saeco i landet der du bor.

Kontaktinformasjonen er å finne i det egne garantiheftet, eller på nettstedet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Oversikt over produkter for vedlikehold

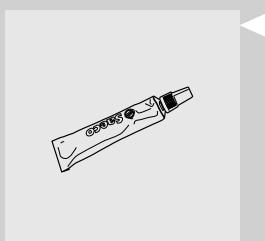
- Avkalkingsmiddel CA6700



- Vannfilter INTENZA + CA6702



- Fett HD5061



- Avfettingstabletter CA6704



- System for rengjøring av melkekretsen CA6705



- Vedlikeholdskit CA 6706



09

Rev.06 del 15-02-13



421940425441

NO  
09

Produsenten forbeholder seg retten til å endre produktets egenskaper uten forhåndsvarsel.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)